



[REDACTED]

Uw brief van

Uw kenmerk

Ons kenmerk

Bijlagen

22.116/II/PF

1 advies

[REDACTED]

1. Ter zitting van 13 oktober 1993, hebben de verenigde afdelingen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht een klacht onderzocht die op 23 mei 1990 werd ingediend tegen het feit dat eentalig Nederlandse borden "De Limburgers heten U welkom" werden aangebracht op het grondgebied van de gemeente Voeren, meer bepaald op de weg van Wezet naar Moeelingen, te Hagelstein (Remersdaal-Voeren) en op de weg naar Berneau te 's Gravenvoeren.
2. Blijkens de inlichtingen die u ons hebt verstrekt, zijn de feiten die door de klager werden vermeld, exact. De bewuste borden werden aangebracht op verzoek van de diensten van de Vlaamse Regering - Openbare Werken en Verkeer, Dienst der Wegen en van het Vervoer - Buitendienst Limburg.
3. De bedoelde borden zijn in de zin van de gecoördineerde taalwetten berichten en mededelingen aan het publiek, die uitgaan van een dienst van de Vlaamse Regering waarvan de werkring niet het hele ambtsgebied bestrijkt.

4. Artikel 39 van de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen bepaalt wat volgt : op de diensten van de Vlaamse Regering die niet het hele ambtsgebied van de Gemeenschap bestrijken en "waarvan de werkkring zowel gemeenten zonder speciale taalregeling als gemeenten met een speciale taalregeling uit eenzelfde taalgebied omvat, is, met betrekking tot de gemeenten met een speciale taalregeling de taalregeling van toepassing die door de gecoördineerde wetten is opgelegd aan de plaatselijke diensten van die gemeenten, voor de berichten, mededelingen en formulieren bestemd voor het publiek, voor de betrekkingen met particulieren, en voor het opstellen van akten, getuig-schriften, verklaringen, machtigingen en vergunningen". De diensten worden derwijze georganiseerd dat voldaan kan worden aan de bepalingen van de wet.
5. Met toepassing van artikel 11, § 2, 2de lid, van de gecoördineerde taalwetten waarnaar door artikel 39 van de gewone wet van 9 augustus 1980 impliciet wordt verwezen, moet de Dienst der Wegen en van het Vervoer - Buitendienst Limburg, een gedecentraliseerde dienst van de Vlaamse Regering wiens ambtsgebied beperkt is tot de provincie Limburg, de betrokken borden, die moeten worden beschouwd als berichten aan de bevolking, in de gemeente Voeren stellen in het Nederlands en in het Frans, met voorrang voor het Nederlands.
6. Het feit dat de borden geplaatst werden op gemeenschappelijk initiatief van de Belgische en Nederlandse provincies Limburg, ontslaat de plaatsers van de borden, de Dienst der Wegen en van het Vervoer - Buitendienst Limburg, niet van de verplichtingen van artikel 39 van de gewone wet van 9 augustus 1980, tot hervorming van de instellingen.

De V.C.T. is derhalve van oordeel dat de klacht ontvankelijk is en gegrond. De borden "De Limburgers heten U welkom", geplaatst op het grondgebied van de gemeente Voeren, moeten tweetalig zijn.

De V.C.T. bevestigt haar vroegere rechtspraak (namelijk advies nr. 23.207 van 30 september 1992) waarin zij geoordeeld heeft dat borden van dat type, berichten en mededelingen aan het publiek zijn.

Aangezien de borden, volgens verstrekte inlichtingen, echter werden weggenomen, beschouwt de V.C.T. de klacht als achterhaald.

Dit advies wordt gestuurd aan de klager.

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]